

Politika tar-Registrazzjoni ta' Isem ta' Dominju

WERREJ

Werrej	2
Definizzjonijiet.....	3
Għan u Skop.....	3
Taqsim 1. Ir-registrant għandu jiddetermina jekk jilħaqx il-Kriterji ta' I-Eligibbiltà' Ġenerali	3
Taqsim 2. Għażla ta' Isem – Disponibbiltà u Rekweżiti Tekniċi	4
Taqsim 3. Għażla ta' Registratur.....	4
Taqsim 4. Qari tar-Regoli.....	4
Taqsim 5. Għotija ta' Dettalji tal-Kuntatt Preciżi u Kompleti	5
Taqsim 6. Registrazzjoni ta' Isem ta' Dominju.....	6
Taqsim 7. Il-Bażi tad- <i>data</i> WHOIS	6
Taqsim 8. Proċedura għal emendament tad-Dettalji tal-Kuntatt.....	8
Taqsim 9. Proċedura għat-Tigdid, Tħassir jew Estensjoni ta' Terminu ta' Isem ta' Dominju	8
Taqsim 10. Proċedura għal Trasferiment	9
Taqsim 11. Sospensjoni ta' Ismijiet ta' Dominji u I-Proċedura għall-Attivazzjoni mill-Ġdid.....	10
Taqsim 12. Proċedura għar-Revoka ta' Ismijiet ta' Dominji	11
ANNEX 1	12

DEFINIZZJONIJIET

Il-kliem kollha f'dan id-dokument li jibdwew b'ittra kbira huma deskritti fit-Termini u l-Kundizzjonijiet u/jew ir-Regoli ta' Riżoluzzjoni ta' Tilwim li jinstabu fuq <http://www.eurid.eu>.

GĦAN U SKOP

Din il-Politika tar-Registrazzjoni tfassal il-proċeduri tekniċi u amministrattivi applikati mir-Registru rigward ir-registrazzjonijiet ta' Isem ta' Dominji, jew rikjesti għal dawn ir-registrazzjonijiet li jinkludu t-tfassis, trasferiment, sospensjoni, revokazzjoni eċċ. ta' dawn l-Ismijiet tad-Dominji.

It-Termini u l-Kundizzjonijiet ta' din il-Politika tar-Registrazzjoni japplikaw biss għar-registrazzjonijiet ta' Isem ta' Dominji, jew rikjesti għal dawk ir-registrazzjonijiet, kif imsemmi fir-raba' paragrafu ta' l-Artikolu 2 tar-Regoli tal-Politika Pubblika, jiġifieri Isem ta' Dominji registrati direttament taħt id-Dominju tal-Ogħla livell ".eu" u vajanti .eu possibbli fi kitbiet oħra.

Il-Politika tar-Registrazzjoni ma tapplikax għal ismijiet irregistrati f'livelli aktar baxxi fuq liema r-Registru ma għandu l-ebda awtorità għax dawn il-livelli huma amministrati esklussivament mir-Registrant.

TAQSIMA 1. IR-REGISTRANT GĦANDU JIDDETERMINA JEKK JILĦAQX IL-KRITERJI TA' L-ELIĠIBBILTA' ĠENERALI

F'dan l-ewwel pass, ir-Registrant għandu jivverifika jekk jilħaqx il-Kriterji ta' l-Eliġibbiltà Ġenerali, skond liema għandu jkun:

- (i) impriża li għandu l-uffiċċju registrat tiegħu, l-amministrazzjoni ċentrali jew il-post tan-negozju prinċipali fi ħdan il-Komunità Ewropea, n-Norveġja, l-Islanda jew l-Liechtenstein, jew
- (ii) organizzazzjoni stabbilita fi ħdan il-Komunità Ewropea, n-Norveġja, l-Islanda jew l-Liechtenstein mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni ta' liġi nazzjonali, jew
- (iii) persuna natural residenti fi ħdan il-Komunità Ewropea, n-Norveġja, l-Islanda jew l-Liechtenstein

Il-pajjiżi eliġibbli w t-territorji huma elenkati fl-Anness 1 ta' dan id-dokument.

Jekk ir-Registrant ma jħaresx wieħed mir-rekweżiti ta' eliġibbiltà msemmija 'l fuq, ma jkunx intitolat li jirregistra lsem ta' Dominju.

Jekk ir-Registrant jissottometti rikjesta għar-registrazzjoni ta' Isem ta' Dominju u ma jistax jirrispetta jew ma jirrispettax iżjed il-kundizzjonijiet imsemmija 'l fuq, ir-Registru huwa ntitolat li jirrifjuta jew jirrevoka l-Isem tad-Dominju ikkonċernat f'full waqt skond it-Taqsimiet 6.4 u 8.4 tat-Termini u l-Kundizzjonijiet.

TAQSIMA 2. GHAŻLA TA' ISEM – DISPONIBILTÀ U REKWEŻITI TEKNIČI

Qabel ma jissottometti rikjesta għar-registrazzjoni ta' Isem ta' Dominju, ir-Registrant għandu jivverifika jekk l-Isem tad-Dominju mitlub iħaresx ir-rekweżiti tad-disponibbiltà u r-rekweżiti tekniċi mfassla fit-Taqsima 2.2 tat-Termini u l-Kundizzjonijiet. F'dan ir-rispett, ir-Registrant għandu jieħu l-passi segwenti:

- (i) jara jekk l-Isem tad-dominju mitlub jilħaqx ir-rekweżiti tekniċi mfassla fit-Taqsima 2.2 (ii) tat-Termini u l-Kundizzjonijiet;
- (ii) ifittex fil-bażi tad-*data* WHOIS (disponibbli fuq is-Sit ta' l-Internet tar-Registru) biex jara jekk l-Isem tad-Dominju huwiex disponibbli; Ismijiet ta' Dominji fil-listi ta' ismijiet ibblukkati jew sospiżi (ppubblikati fuq is-Sit ta' l-internet tar-Registru) ma humiex disponibbli għar-Registrazzjoni (għal issa);

TAQSIMA 3. GHAŻLA TA' REGISTRATUR

Ismijiet ta' Dominji jistgħu jkunu biss registrati u r-registrazzjonijiet jistgħu jiġġeddu biss mar-Registru bi permezz ta' Registratur, li jaġixxu f'isem ir-Registrant.

Għalhekk, biex tiġi sottomessa rikjesta għar-registrazzjoni ta' Isem ta' Dominju, ir-Registrant għandu jagħżel Registratur akkreditat mir-Registru mil-lista disponibbli fuq is-Sit ta' l-Internet tar-Registru.

TAQSIMA 4. QARI TAR-REGOLI

Waqt li tissottometti rikjesta biex tirreġistra l-Isem ta' Dominju, ir-Registrant jidhrol fi ftehim mar-Registru, skond it-termini u l-kundizzjonijiet li jinstabu fir-Regoli. Minn dak il-mument 'l quddiem, ir-Registrant huwa esklussivament marbut b'dawn ir-Regoli, li jistgħu jkunu soġġetti għal bdil f'kull ħin skond il-proċeduri imfassla f'dan id-dokument.

Huwa r-responsabbiltà tar-Registratur li jipprovdi r-Registrant bir-Regoli applikabbli qabel ma jimla r-rikjesta għar-registrazzjoni ta' Isem ta' Dominju.

It-Termini u l-Kundizzjonijiet u r-Regoli kollha l-oħra li japplikaw fil-preżent huma disponibbli fis-Sit ta' l-Internet tar-Registru.

Jekk jogħġbok innota li r-Registru huwa intitolat li jirrevoka Isem ta' Dominju fuq inizjattiva tiegħu stess f'każ li r-Registrant jikser ir-Regoli.

TAQSIMA 5. GĦOTIJA TA' DETTALJI TAL-KUNTATT PREĊIŻI U KOMPLETI

Rikjesta għar-registrazzjoni ta' Isem ta' Dominju għandu jitqies bħala komplet meta ir-Registrant jipprovdi lir-Registru, bi permezz ta' Registratur, b'mill-inqas din l-informazzjoni segwenti:

- (i) l-isem sħiħ tar-Registrant; fejn ma jkun speċifikat l-ebda isem ta' kumpanija jew organizzazzjoni, l-individwu li qed jitlob ir-registrazzjoni ta' l-Isem tad-Dominju għandu jitqies bħala r-Registrant; jekk l-isem tal-Kumpanija jew l-organizzazzjoni hija speċifikata, il-Kumpanija jew l-organizzazzjoni titqies bħala r-Registrant;
- (ii) indirizz u pajjiż fl-Unjoni Ewropea, n-Norveġja, l-Islanda jew l-Liechtenstein
 - a. fejn jinstab l-uffiċċju reġistrat, l-amministrazzjoni ċentrali jew il-post tax-xogħol prinċipali ta' l-impriza tar-Registrant jew
 - b. fejn l-organizzazzjoni tar-Registrant hija stabbilita jew
 - c. fejn jirrisjedi r-Registrant;
- (iii) l-indirizz ta' l-e-mail tar-Registrant (jew ir-rappreżentant tiegħu);
- (iv) in-numru tat-telefon fejn jista' jintlaħaq ir-Registrant (jew ir-rappreżentant tiegħu);
- (v) l-Isem tad-Dominju mitlub;
- (vi) il-lingwa għal proċeduri RTA, kif imsemmi fil-Paragrafu 3(a) tar-Regoli tar-Riżoluzzjoni ta' Tilwim, bħala l-lingwa tal-ftehim tar-registrazzjoni bejn ir-Registrant u r-Registratur skond l-artikolu 22(4) tar-Regoli tal-Politika Pubblika.

Ir-Registrant huwa obligat li jżomm l-informazzjoni msemmija 'l fuq kompleta u preċiża fil-ħinijiet kollha matul il-Perijodu tar-registrazzjoni (ara t-Taqsima 8 ta' dan dwar it-tibdil tad-dettalji tal-kuntatt).

Ir-Registru huwa intitolat li jirrifjuta rikjesta għar-registrazzjoni ta' Isem ta' Dominju jew li jirrevoka Isem ta' Dominju li għaliha r-Registrant ikun ipprovda informazzjoni mhux kompleta jew mhux preċiża.

Ir-Registru huwa intitolat li jitlob aktar informazzjoni mir-Registrant (direttament jew b'permezz tar-Registratur tar-Registrant), bħal per eżempju fil-kuntast ta' applikazzjoni ta' Isem ta' Dominju li tkun saret fil-Perjodu tar-Registrazzjoni f'Fażi.

Ir-Registrant għandu jagħti indirizz ta' l-email li jiffunzjona biex jirċievi (ara (iii) 'l fuq), komunikazzjonijiet mir-Registru u/jew minn min jipprovdi servizz ta' RTA. Jekk l-indirizz mogħti lir-Registru mhux indirizz ta' l-e-mail li jiffunzjona, ir-Registru huwa intitolat li jikkancelła r-rikjesta għar-registrazzjoni ta' l-Isem

tad-Dominju jew jirrevoka l-Isem tad-Dominju skond il-proċedura msemmija fit-Taqsima 12 ta' dan id-dokument.

L-informazzjoni trid tkun dik tar-Registrant u ma tistax ikun tar-Registratur, ta' prokuratur jew rappreżentant ta' persuna jew entità li ma tħarisx il-Kriterji ta' l-Eliġibbiltà Ġenerali.

TAQSIMA 6. REGISTRAZZJONI TA' ISEM TA' DOMINJU

Wieħed jista' japplika għal u jirregistra l-smijiet ta' Dominji mar-Registru permezz ta' Registratur akkreditat mir-Registru. Huwa probabbli li r-Registratur jzommlok miżata għal dan is-servizz. Mhux possibli li wieħed jagħmel rikjesta għar-registrazzjoni ta' Isem ta' Dominju direttament mir-Registri.

Basta li r-Registrant pprovda l-informazzjoni kollha meħtieġa lir-Registratur u wettaq l-obbligi kollha l-oħra rilevanti, hija r-responsabbiltà tar-Registratur biex idaħħal dik l-informazzjoni direttament fis-sistemi tar-Registru skond il-proċeduri tekniċi stabbiliti mir-Registru u provduti lir-Registratur.

Jekk l-Isem ta' Dominju mitlub għadu disponibbli, l-informazzjoni hija kompleta u r-Registratur għandu l-kont li huwa fi kreditu, l-Isem tad-Dominju jkun registrat awtomatikament għal Terminu (li jista' jiġġedded), kif huwa deskritt u taħt ir-regolamenti mfassla fit-Termini u l-Kundizzjonijiet.

Jekk jogħġbok innota li: Mhux possibli li tikkoreġi żball ta' skrittura fl-Isem tad-Dominju stess: ir-registrazzjoni ta' Isem ta' Dominju korrett huwa l'uniku soluzjoni għal dan.

TAQSIMA 7. IL-BAZI TAD-DATA WHOIS

1. Introduzzjoni

Ir-Regoli tal-Politika Pubblika jirrikjedu lir-Registru li jipprovdi faċilità ta' tfittxija, fejn billi tittajpja Isem ta' Dominju ta' l-.eu f'wieħed mill-kitbiet possibli, tista' tinstab informazzjoni dwar il-persuna ta' kuntatt amministrattiva u teknika li qed tamministra l-Isem tad-Dominju.

Meta Isem ta' Dominju jiġi rregistrat, l-informazzjoni relatata ma' dak l-Isem tad-Dominju huwa disponibbli fil-bażi tad-*data* WHOIS skond ir-regoli mfassla fil-Politika tal-WHOIS. L-informazzjoni miġbura tinkludi d-dettalji tal-kuntatt tar-Registrant, l-isem tar-Registratur u d-dettalji tan-*nameservers* li għalihom ir-Registru jiddelega awtorità għall-Isem tad-Dominju.

Billi wieħed imur fuq is-Sit ta' l-internet tar-Registru u jittajpja l-Isem tad-Dominju fil-faċilità tat-tiftix WHOIS, jistgħu jkun aċċessi l-informazzjoni dwar l-Isem tad-Dominju u r-Registrant skond ir-regoli mfassla 'l isfel.

Meta wieħed jirreġistra Isem ta' Dominju, ir-Registrant jkun meħtieġ li jaċċetta t-Termini u l-Kundizzjonijiet tar-Registru li jawtorrizzaw lir-Registru biex jagħmel uħud mid-*data* personali aċċessibbli fuq is-Sit ta' l-internet tiegħu, flimkien ma' xi *data* oħra teknika, sabiex ikun garantit it-trasparenza tas-sistema ta' l-Ismijiet tad-Dominji għall-pubbliku.

2. Għan

Kif huwa mfassal fl-ewwel paragrafu ta' l-Artikolu 16 tar-Regoli tal-Politika Pubblika, l-għan tal-bażi tad-*data* WHOIS huwa li jipprovdi informazzjoni raġonevolment preċiża u aġġornata dwar il-punti ta' kuntatt tekniċi u amministrattivi li qegħdin jamministraw l-Ismijiet tad-Dominji.

3. Prevenzjoni ta' użu ħażin tad-*data* WHOIS

Id-*data* WHOIS tista' tkun aċċessa permezz ta' kmand purament bil-miktub jew użu tal-faċilità bbażata fuq l-internet. Il-faċilità tat-tfittxija WHOIS bil-miktub fiha informazzjoni teknika biss, li ma tirrelatax speċifikament mar-Registrant.

Sabiex ikun evitat użu ħażin tad-*data* personali disponibbli fuq il-faċilità tat-tfittxija WHOIS fuq l-internet, ir-Registru jista' jieħu miżuri li jinkludu imma mhumiex limitati għal:

- (i) użu ta' kodiċi captcha;
- (ii) juri kitba bħala immaġini;
- (iii) jillimita żoni li jintwerew
- (iv) jillimita mekkaniżmi; jew
- (v) iżid il-limiti ta' aċċess

Dawk kollha li jissottomettu domanda għall-bażi tad-*data* WHOIS ikollhom jaqraw u jaqblu ma' "L-istqarrija legali u t-Termini u l-Kundizzjonijiet ta' WHOIS" li għandhom jinformat lill-utent li:

- a. is-servizzi WHOIS huma pprovdu għal għanijiet ta' informazzjoni biss
- b. billi jissottometti domanda l-utent jaqbel li ma jużax l-informazzjoni biex:
 1. jippermetti, jagħmilha possibbli jew jappoġġa b'xi mod ieħor it-trasmissjoni ta' reklami kummerċjali mhux mitluba jew solleċitazzjonijiet oħra bi permezz ta' l-e-mail jew mezzi oħrajn;
 2. jimmira reklami b'xi mod ieħor possibbli;
 3. jiffitta lir-Registrant mod billi jintbgħatlu messaġġi.

Biex ma ssirx tfittxija fil-fond tad-*data* (*data mining*) bl-użu tal-metodu tal-kmand bil-miktub, ir-Registru jista' iżid restrizzjonijiet tat-tfittxija.

4. Aċċessibbiltà għall-Internet

Għall-faċilità bbażata fuq l-internet għandu jkun hemm disposizzjonijiet speċjali ta' l-aċċessibbiltà biex tassigura li persuni b'vista mgħarrqa għandhom ikollhom l-istess aċċess ta' l-informazzjoni WHOIS.

TAQSIMA 8. PROCEDURA GĦAL EMENDAMENT TAD-DETTALJI TAL-KUNTATT

Jekk id-dettalji tal-kuntatt tar-Registrant jinbidlu, ir-Registrant għandu jsaqsi lir-Registratur(i) biex jemenda din l-informazzjoni mar-Registru f'perjodu ta' xahar (1) wara din il-bidla. Mhux possibbli biex jissottometti rikjesta simili lir-Registru direttament.

TAQSIMA 9. PROCEDURA GĦAT-TIĠDID, THASSIR JEW ESTENSJONI TA' TERMINU TA' ISEM TA' DOMINJU

Bħala principju u soġġett għar-regoli mfasstlin fit-Termini u l-Kundizzjonijiet, it-Terminu ta' Isem ta' Dominju huwa mġedded awtomatikment kull sena għal perijodu ta' sena.

Ir-Registrant huwa intolat li jikkancella r-registrazzjoni ta' Isem ta' Dominju billi jissottometti talba mar-Registratur tiegħu; ir-Registratur huwa l-uniku entità li jista jissottometti rikjesta ta' skancellatura lir-Registru. Mhux possibbli biex Registrant jissottometti rikjesta ta' skancellatura lir-Registru direttament.

Il-proċeduri użati mir-Registraturi għat-tiġdid jew skancellatura jew estensjoni tat-Termini tal-Ismijiet tad-Dominji jistgħu jvarjaw. Għalhekk l-EURid tfeġġeg lir-Registrant biex jaqra b'attenzjoni it-Termini u l-Kundizzjonijiet stabiliti mir-Registratur magħżul. F'ċerti każijiet, ir-Registratur għandu jikkancella, iġedded jew jestendi biss it-Terminu ta' Isem ta' Dominju jekk jifharsu ċerti kundizzjonijiet.

PUNT IMPORTANTI

Jekk ir-Registrant ma għandux intenzjoni li jġedded l-Isem tad-Dominju kif jiskadi t-Terminu, huwa importanti li ir-Registratur jiġi infurmat b'din l-intenzjoni f'hin xieraq u dejjem skond il-ftehim bejn ir-Registratur u r-Registrant. Jekk tgħaddi d-data ta' l-iskadenza tar-registrazzjoni ta' Isem ta' Dominju, ir-Registru għandu awtomatikament jibgħat fattura lir-Registratur għal Terminu ġdid ta' sena. F'dan il-każ, huwa probabbli li r-Registratur jiċċarġja lir-Registrant din il-miżata ta' tiġdid.

Kull Registratur għandu t-termini u l-kundizzjonijiet tal-fatturi tiegħu. Xi Registraturi jistennaw li r-Registrant iħallas il-fattura qabel li l-Isem tad-Dominju tagħhom jiskadi, biex b'hekk ikunu jafu jekk ir-registrazzjoni

għandhiex tiġġedded jew le. Jekk jogħġbok innota li r-Registru ma għandux jintervjeni f'ebda tilwima bejn Registratur u l-klijenti tiegħu.

TAQSIMA 10. PROCEDURA GĦAL TRASFERIMENT

10.1 TRASFERIMENT TA' ISEM TA' DOMINJU LIL REGISTRATUR AKKREDITAT IEĦOR

Skond it-Tasqima 8 tat-Termini u l-Kundizzjonijiet, ir-Registrant għandu d-dritt li jittrasferixxi Isem ta' Dominju lil Registratur ieħor skond il-proċedura mnizzla hawn taħt.

Meta Registrant jistaqsi għal trasferiment ta' Isem ta' Dominju lil Registratur akkreditat ieħor, ir-Registratur kurrenti għandu jagħmel rikjesta għal kodiċi ta' awtorizzazzjoni unika għat-trasferiment mir-Registru. Meta ir-Registru jagħti dan il-kodiċi ta' registrazzjoni lir-Registratur, il-kodiċi ta' l-awtorizzazzjoni jingħata (i) mir-Registratur għar-Registrant (ii) mir-Registrant għar-Registratur il-ġdid u (iii) mir-Registratur għar-Registru b'permezz ta' transazzjoni appropjata.

Ir-Registru jeżegwi t-trasferiment wara li r-Registru jirċievi il-kodiċi ta' l-awtorizzazzjoni skond il-punt numru (iii) hawn fuq.

Billi jsegwu l-proċeduri mnizzlin hawn fuq, ir-Registraturi u r-Registranti koinvolti jgħarf u jawtorizzaw il-validità tat-trasferiment ta' l-isem tad-Dominju lil Registratur ġdid akkreditat.

Jekk il-ftehim bejn ir-Registru u r-Registratur inkarigat mir-Registrant huwa terminat u dak ir-Registratur ma ttrasferixxiex il-portafoll ta' l-Isem tad-Dominju lil Registratur ieħor, ir-Registru għandu jinnotifika lir-Registrant b'dan. Ir-Registrant għandu jagħzel Registratur ġdid qabel l-añħar tat-Terminu. Fl-añħar tat-Terminu, l-Isem tad-Dominju jiġi sospiż.

10.2 TRASFERIMENT TA' ISEM TA' DOMINJU LIL-REGISTRANT ĠDID

Skond it-Tasqima 8 tat-Termini u l-Kundizzjonijiet, ir-Registrant għandu d-dritt li jittrasferixxi Isem ta' Dominju lil Registrant ieħor skond il-proċedura mnizzla hawn taħt.

Meta Registrant jistaqsi għal trasferiment ta' Isem ta' Dominju lil Registrant ġdid, ir-Registratur kurrenti għandu jagħmel rikjesta għal kodiċi ta' awtorizzazzjoni unika għat-trasferiment mir-Registru. Meta ir-Registru jagħti dan il-kodiċi ta' registrazzjoni lir-Registratur, il-kodiċi ta' l-awtorizzazzjoni jingħata (i) mir-Registratur għar-Registrant li qed jittrasferixxi, (ii) mir-Registrant li qed jittrasferixxi għar-Registrant il-ġdid u (iii) mir-Registrant il-ġdid għar-Registratur (kurrenti jew ġdid) u (iv) mir-Registratur (kurrenti jew ġdid) lir-Registru b'permezz ta' transazzjoni appropjata.

Ir-Registru għandu jeżegwi t-trasferiment wara li r-Registru jirċievi l-kodiċi ta' l-awtorizzazzjoni skond ir-(iv) punt hawn fuq.

Billi jsegwu din il-proċedura, r-Registraturi u r-Registranti kollha koinvolti jirrikonoxxu u japprovaw il-validità tat-trasferiment ta' l-Isem tad-Dominju lir-Registrant il-ġdid.

Jekk, waqt it-Terminu, ir-Registrant jieqaf li jeżisti, huwa soġġet ta' proċeduri ta' insolvenza, stralċ, waqfien ta' neguzjar, falliment jew simili, l-eredi legali jew amministratur mlaħħaq legalment jistgħu isaqsu għat-trasferiment ta' l-Isem tad-Dominju skond is-Sezzjoni 7 tat-Termini u l-Kundizzjonijiet.

10.3 AĠĠORNAMENT TA' INFORMAZZJONI

Jekk ir-Registrant jixtieq jittrasferixxi l-Isem tad-Dominju lil Registrant ġdid, u b'kundizzjoni li r-Registratur ma jinbidilx wara dan it-trasferiment, ir-Registratur għandu d-dritt (ma' l-proċedura mfassla fis-Sezzjoni 10.2 hawn fuq) biex jaġġorna l-informazzjoni dwar ir-Registrant ta' dan l-Isem tad-Dominju għal dik tar-Registrant il-ġdid. Biex jinevitaw dubbji, m'hemmx bżonn ta' kodiċi ta' awtorizzazzjoni għall-aġġornament ta' dan it-tip.

Billi tiġi segwita din il-proċedura, ir-Registratur u r-Registranti koinvolti kollha jirrikonoxxu u japprovaw il-validità tat-trasferiment ta' l-Isem tad-Dominju lir-Registrant l-ġdid.

TAQSIMA 11. SOSPENSJONI TA' ISMIJET TA' DOMINJI U L-PROĊEDURA GĦALL-ATTIVAZZJONI MILL-ĠDID

1. Jekk ir-Registru jirċievi rikjesta ta' skanċellatura mir-Registratur skond it-Taqsima 6.2 tat-Termini u l-Kundizzjonijiet tat-Taqsima 9 ta' dan, għandu jissospendi l-Isem tad-Dominju rilevanti immedjatament għal perjodu ta' erbgħin (40) jum tal-kalendarju wara (i) id-data msemmija fir-rikjesta ta' skanċellatura jew (ii) id-data fuq liema saret ir-rikjesta ta' skanċellatura f'każ li d-data msemmija fir-rikjesta ta' skanċellatura kienet qabel dik id-data jew l-ebda data ma kienet imsemmija fir-rikjesta ta' kanċellazzjoni.

Waqt dan il-perjodu ta' erbgħin jum,

- (i) ir-Registrant jista' jirrikjedi lir-Registratur tiegħu biex jattiva mill-ġdid l-Isem tad-Dominju sospiż u r-Registratur għandu jinforma lir-Registru b'din ir-rikjesta; Ir-riattivazzjoni ta' l-Isem ta' Dominju mhux suppost ibiddel id-data tar-registrazzjoni jew id-data ta' l-anniversarju tar-registrazzjoni, imma tinżdied sena oħra lit-Terminu, soġġett għar-regoli mfasslin fit-Termini u l-Kundizzjonijiet.
- (ii) ir-Registrant jista' jirrikjedi t-trasferiment ta' l-Isem ta' Dominju (b'hekk jattiva mill-ġdid l-Isem tad-Dominju b'mod impliċitu).

Barra minn hekk, waqt il-perjodu tas-sospensjoni imsemmi 'l fuq, l-esekutor tal-patrimonju tar-Registrant jew l-eredi legali tiegħu (f'każ ta'

mewt tar-Registrant) jew l-amministratur maħtur skond il-liġi (f'każ ta' stralc tar-Registrant) jistgħu, minkejja s-sospensjoni ta' l-Isem tad-Dominju, japplikaw għat-trasferiment ta' l-isem b'permezz tar-Registratur waqt li jissottometti d-dokumentazzjoni xierqa kif imsemmi fit-Taqsima 10.

Jekk ma jseñh l-ebda attivazzjoni mill-ġdid jew trasferiment kif huwa provdut 'l fuq il-perjodu imsemmi ta' erbgħin jum jew jekk ir-Registru ma jirčevix il-miżati rilevanti, għandu jagħmel l-Isem tad-Dominju disponibbli għar-registrazzjoni ġenerali. Ma għandu jsir l-ebda radd lura tal-miżati mħallsa għar-registrazzjoni ta' l-Isem ta' Dominju inizjali (jew tiġdid tagħhom).

2. Jekk ir-Registru jissospendi l-Isem ta' Dominju mat-terminazzjoni ta' ftehim bejn ir-Registru u r-Registratur, il-proċedura provduta għalija fit-Taqsima 11.1 ta' dan id-dokument għandu japplika.

TAQSIMA 12. PROCĊEDURA GħAR-REVOKA TA' ISMIJET TA' DOMINJI

1. Ir-Registru jista' jirrevoka l-Isem ta' Dominju esklussivament fuq id-diskrezzjoni tiegħu għar-raġunijiet li ġejjin:

- (i) djun mhux imħallsa dovuti mir-Registratur lir-Registru;
- (ii) ir-Registrant ma jħarisx jew ma għadux iħares il-Kriterji ta' l-Eligibbiltà Ġenerali provduti fl-Artikolu 4(2)(b) tar-Regolament tal-.eu;
- (iii) ksur tar-Regoli mir-Registrant.

2. Mill-inqas erbatax (14)-il jum qabel ma jirrevoka l-Isem tad-Dominju, ir-Registru għandu jinforma, b'permezz ta' posta elettronika, lir-Registrant u/jew lir-Registratur li permezz tiegħu kien reġistrat l-Isem tad-Dominju, u jikkonċedi lir-Registrant u/jew lir-Registratur l-opportunità li jissana, fejn hu possibbli, il-pożizzjoni tiegħu.

Jekk ir-raġunijiet ta' revoka imsemmija 'l fuq ma jkunux rimedjat fil-perjodu imsemmi 'l fuq, ir-Registru għandu jkun intitolat biex jirrevoka l-Isem tad-Dominju.

3. Mill-mument li r-Registru jkun innotifika lir-Registrant u/jew lir-Registratur skond it-termini ta' Artikolu 12.2, huwa jista' jissospendi l-Isem(Ismijiet) tad-Dominju/Dominju ikkonċernati. Ismijiet ta' Dominju li kienu ġew sospizi skond din id-Sezzjoni 12.3 ma jistgħux jiġu trasferiti jew rijattivati.

ANNEX 1

Min jista' jirreġistra isem ta' dominju?

Nota: Ir-residenza (u MHUX in-Nazzjonalità) huwa kriterju għar-registrazzjoni ta' Ismijiet ta' Dominji.

Pajjiži/territorji eliġibbli	Pajjiži/territorji mhux eliġibbli
L-Awstrija	
Il-Belġju	
Il-Bulgarija	
iċ-Ċipru, il-Parti Griega fin-Nofsinhar ta' (taħt il-kontroll tar-Repubblika taċ-Ċipru)	Il-parti tat-Turkija fit-Tramuntana taċ-Ċipru
Il-Kroazja	
Ir-Repubblika Ċeka	
Id-Danimarka	Il-Gzejjer Faroe Il-Grenlandja
L-Estonja	
Il-Finlandja	
Il-Gzejjer Åland	
Franza Guadeloupe Il-Gujana Franciża Martinique Mayotte Réunion Saint-Martin	Il-Polineżja Franciża It-territorji Franciżi t'Isfel u L-Artijiet Antartiċi Il-Kaledonja l-Ġdida u d-Dipendenzi San Pierre u Miquelon Il-Gzejjer Wallis u Futuna Saint-Barthélemy
Il-Ġermanja	
Il-Greċja	
L-Ungerija	
L-Islanda	
L-Irlanda	
L-Italja	
Il-Latvja	
Il-Liechtenstein	
Il-Litwanja	
Il-Lussemburgu	
Malta	
In-Norveġja	
Il-Polonja	
Il-Portugall L-Ażores Madejra	
Ir-Rumanija	
Is-Slovakkja	
Is-Slovenja	

Spanja Il-Gżejjer Kanari Ceuta Melilla	
L-Isvezja	
L-Olanda	Aruba L-Antilles Olandiżi: Bonaire Curaçao Saba Sint Eustatius Sint Maarten
Ir-Renju Unit Ġibiltà	Anguilla Il-Bermuda It-Territorju Brittanniku ta' l-Antartika It-Territorju Brittaniku ta' l-Oċean Indjan Il-Gżejjer Virgin Brittaniċi Il-Gżejjer Cayman Il-Ġżejjer Falkland (Islas Malvinas) Guernsey Isle of Man Jersey Montserrat Pitcairn Sant'Elena, Ascension u Tristan da Cunha Il-Georġja t'Isfel u l-Gżejjer Sandwich t'Isfel Il-Gżejjer Turks u Caicos
	Andorra
	Monako
	San Marino
	L-Isvizzera
	It-Turkija
	Il-Belt tal-Vatikan